

YUKON

CANADA

ORDER-IN-COUNCIL 2022/47

LANDS ACT
and
TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT

Pursuant to the *Lands Act* and the *Territorial Lands (Yukon) Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Order respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Áashú Lands and Surrounding Area)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,

March 23,

2022.

YUKON

CANADA

DÉCRET 2022/47

LOI SUR LES TERRES
et
LOI DU YUKON SUR LES TERRES
TERRITORIALES

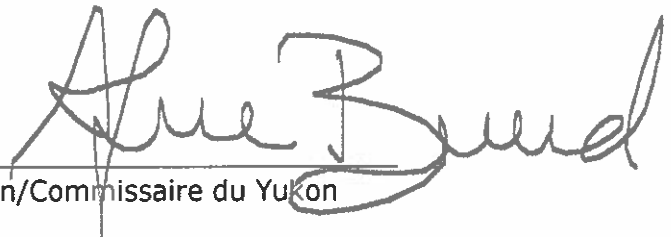
La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les terres* et à la *Loi du Yukon sur les terres territoriales*, décrète:

1 Est établi le *Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (terres Áashú et zones environnantes)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,

le *23 mars*

2022.



Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

**LANDS ACT
AND
TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT**

**ORDER RESPECTING THE WITHDRAWAL
FROM DISPOSAL OF CERTAIN LANDS IN
YUKON (ÁASHÚ LANDS AND
SURROUNDING AREA)**

Purpose

1 The purpose of this Order is to withdraw Áashú Lands and Surrounding Area from disposal, in support of a negotiated agreement with the Taku River Tlingit First Nation ("TRTFN") to further suspend the coming into force of the declaration made in *Taku River Tlingit First Nation v. Yukon* (S.C. No. 13-A0147) relating to whether mineral rights on Crown lands within lands comprising the asserted traditional territory of the TRTFN are to be made available to third parties.

Definition

2 In this Order

"Áashú Lands and Surrounding Area" means the lands described in the Schedule; « *terres Áashú et leurs zones environnantes* »

Lands withdrawn from disposal

3 The Áashú Lands and Surrounding Area is withdrawn from disposal before September 30, 2023.

Existing rights and interests

4 For greater certainty, section 3 does not apply to

(a) recorded claims in good standing acquired under the *Yukon Placer Mining Act* (Canada), the *Yukon Quartz Mining Act*

**LOI SUR LES TERRES
ET
LOI DU YUKON SUR LES TERRES
TERRITORIALES**

**DÉCRET DÉCLARANT INALIÉNABLES
CERTAINES TERRES DU YUKON (TERRES
ÁASHÚ ET ZONES ENVIRONNANTES)**

Objet

1 Le présent décret a pour objet de déclarer inaliénables les terres Áashú et leurs zones environnantes afin d'appuyer une entente négociée avec la Première nation Tlingit de Taku River (« PNTTR ») dans le but de suspendre de nouveau l'entrée en vigueur de la déclaration faite dans la cause *Taku River Tlingit First Nation c. Yukon* (C.S. no 13-A0147) concernant la possibilité de rendre accessibles à des tiers les droits miniers sur les terres de la couronne situées à l'intérieur du territoire traditionnel revendiqué de la PNTTR.

Définition

2 La définition qui suit s'applique au présent décret :

« terres Áashú et leurs zones environnantes » Les terres décrites à l'annexe. "*Áashú Lands and Surrounding Area*"

Terres inaliénables

3 Les terres Áashú et leurs zones environnantes sont déclarées inaliénables avant le 30 septembre 2023.

Droits et titres existants

4 Il est entendu que l'article 3 ne s'applique pas :

a) aux claims miniers existants, inscrits et en règle, acquis conformément à la *Loi sur l'extraction de l'or dans le Yukon* (Canada), à la *Loi sur l'extraction du quartz dans le Yukon*

(Canada), the *Placer Mining Act*, or the *Quartz Mining Act*;

(b) existing oil and gas rights and interests granted under the *Canada Petroleum Resources Act* (Canada) or the *Oil and Gas Act*;

(c) existing rights acquired under the *Territorial Lands Act* (Canada), the *Territorial Lands (Yukon) Act*, or the *Lands Act*.

(Canada), à la *Loi sur l'extraction de l'or* ou à la *Loi sur l'extraction du quartz*;

b) aux droits et titres pétroliers et gaziers existants, octroyés en vertu de la *Loi fédérale sur les hydrocarbures* (Canada) ou de la *Loi sur le pétrole ou le gaz*;

c) aux droits existants, acquis en vertu de la *Loi sur les terres territoriales* (Canada), de la *Loi du Yukon sur les terres territoriales* et de la *Loi sur les terres*.

SCHEDULE

1 In Yukon, the lands described as follows:

Having as an easterly boundary, the westerly boundary of the right-of-way of the Atlin Road from the intersection of the Atlin Road and the Yukon-British Columbia border to the intersection with the westerly boundary of the Carcross/Tagish First Nation Settlement Land Parcel R-52B, then following the westerly boundary of the Carcross/Tagish First Nation Settlement Land Parcel R-52B to Latitude 60°4'32" N and Longitude 133°49'43"W, then going directly north to Latitude 60°4'53"N and Longitude 133°49'47"W;

Having as a northerly boundary, a direct line from Latitude 60°4'53"N and Longitude 133°49'47"W to the intersection with the easterly bank of the Lubbock River at Latitude 60°4'53" N and 133°51'35" W;

Having as a westerly boundary, the easterly bank of the Lubbock River from Latitude 60°4'53" N and 133°51'35" W to the intersection with Atlin Lake then following the northeasterly shore of Atlin Lake south from the intersection with the Lubbock River to the intersection with the Yukon-British Columbia border; and

Having as a southerly boundary, the Yukon-British Columbia border.

ANNEXE

1 Au Yukon, les terres décrites comme suit :

Ayant comme limite est la limite ouest de l'emprise du chemin Atlin depuis l'intersection du chemin Atlin et de la frontière entre le Yukon et la Colombie-Britannique jusqu'à l'intersection avec la limite ouest de la parcelle R-52B visée par le règlement de la Première nation de Carcross/Tagish, puis en suivant la limite ouest de la parcelle de terre R-52B visée par le règlement de la Première nation de Carcross/Tagish jusqu'à 60°4'32" de latitude nord et 133°49'43" de longitude ouest, puis en direction nord jusqu'à 60°4'53" de latitude nord et 133°49'47" de longitude ouest;

ayant comme limite nord un sentier non balisé allant de 60°4'53" de latitude nord et 133°49'47" de longitude ouest jusqu'à l'intersection avec la rive est de la rivière Lubbock à 60°4'53" de latitude nord et 133°51'35" de longitude ouest;

ayant comme limite ouest la rive est de la rivière Lubbock à 60°4'53" de latitude nord et 133°51'35" de longitude ouest, jusqu'à l'intersection avec le lac Atlin, puis suivant la rive nord-est du lac Atlin vers le sud, de l'intersection avec la rivière Lubbock à l'intersection avec la frontière entre le Yukon et la Colombie-Britannique;

ayant comme frontière sud la frontière entre le Yukon et la Colombie-Britannique.